استمارة المشروع

Fiche Projet

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom du projet** | **اسم المشروع** |
|  |
| **Nom et Prénom du porteur de projet** | **اسم صاحب المشروع** |
|  |
| **Adresse** | **العنوان** |
|  |
| **Numéro de téléphone** | **رقم الهاتف** |
|  |
| **Adresse Mail** | **البريد الالكتروني** |
|  |
| **Date de Naissance** | **تاريخ الازياد** |
|  |
| **Niveau d’étude** | **المستوى الدراسي** |
|  |
| **Numéro de la Carte National** | **رقم البطاقة الوطنية** |
|  |
| **Profession** | **المهنة** |
|  |
| **Thématique principale de votre projet (vous pouvez choisir plus d’une thématique)** | **مجال نشاط المشروع (يمكنك اختيار أكتر من فئة واحدة)** |
| * Santé
* Agriculture / Irrigation
* Éducation
* Environnement
* Énergie
* Accès aux services de base : Eau, Electricité, Transport, Logement
* Technologie
* Artisanat
* Autre
 | * الصحة
* الزراعة / الري
* التربية والتعليم
* البيئة
* الطاقة المتجددة
* الوصول إلى الخدمات الأساسية (المياه والكهرباء والنقل والإسكان)
* التكنولوجيا
* الحرف
* أخرى
 |
| **Etat d’avancement votre projet**  | **الوضع الحالي للمشروع أو المقاولة** |
| * Pas encore lancé / Idée
* En cours d’étude
* Economie informelle
* Entreprise nécessite de développement
 | * فكرة
* جاري دراستها
* اقتصاد غير مهيكل
* مقاولة تحتاج إلى التطوير
 |
| **Statut Juridique de l’entreprise**  | **الإطار القانوني** **للمقاولة**  |
| * Statut Auto Entrepreneur
* Entreprise SARL
* Coopérative
* Non-fixé
 | * مقاول ذاتي
* شركة ذات مسؤولية محددة
* تعاونية
* غير محدد بعد
 |
| **Décrire le projet entier, tout décrivant quel(s) produits/services/actions allez-vous proposer à travers votre projet, en expliquant le problème social rencontré et l’opportunité à saisir** | **وصف المشروع: صف المشروع بأكمله، مع وصف الخدمات والمنتجات التي يقترحها مشروعك ويمكن الاستفادة منها، مع توضيح المشاكل التي يمكن حلها بفضله**  |
|  |
| **Quel sont les bénéficiaires directs et indirects de votre projet, en précisant leur nombre** | **من هم المستفيدون المباشرون وغير المباشرون من المشروع مع تحديد عددهم** |
|  |
| **Quels sont les réalisations du projet jusqu’à présent ? (Produits, chiffre d’affaire, partenaires...)** | **ما هي انجازات المشروع إلى حد الآن؟ (المنتجات، رقم المعاملات، الشركاء...)** |
|  |
| **Estimation du montant pour la réalisation de votre projet** | **المبلغ المقدر لإنجاز المشروع** |
|  |
| **Selon vous, quel est le côté d’innovation de votre projet ?** | **ما هو جانب الابتكار لمشروعك** |
|  |
| **Quelles sont vos attentes et vos motivations pour ce programme ?** | **ماهي انتظاراتكم و الحوافز التي أدت إلى مشاركتكم في هذا البرنامج ؟** |
|  |